



Letenská 15, 118 10 Praha 1
IČ: 00006947 / DIČ: CZ00006947

**PRO EDUCATION International
LANGUAGE EDUCATION & CONSULTING CENTRE s.r.o.**

XXXXXXXXXXXX

Sídlo: Saratovská 26/A, 841 02 Bratislava, Slovenská republika

Provozovna: Sochorova 23, 616 00 Brno 16

IČ: 35730111

DIČ: CZ683210955

Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXXX

(odesláno pouze e-mailem)

V Praze 28. dubna 2017

Objednávka č. 9: Zajištění tlumočení a související techniky a služeb v rámci Závěrečné konference Programu švýcarsko-české spolupráce dne 3. 5. 2017

Vážená paní XXXXXXXXXXXXX,

na základě čl. 2 Rámcové smlouvy o zajištění tlumočnických služeb a související techniky „Zajištění tlumočení a související techniky a služeb v rámci EHP a Norských fondů a Programu švýcarsko-české spolupráce“, č.j. MF-22093/2016/5805-6 uzavřené dne 9. září 2016 (dále jen „Rámcová smlouva“) Vás žádám o poskytnutí tlumočnických služeb a související techniky dle specifikace uvedené níže:

Název Akce: **Závěrečná konference Programu švýcarsko-české spolupráce**

Termín poskytnutí služeb: **3. května 2017, 10:00 – 14:15 – závěrečná konference**

3. května 2017, 15:30 – 17:45 – návštěva projektů*

3. května 2017, 18:30 – 19:30 – večerní setkání*

** na doprovodné akce (návštěva projektů, večerní setkání) je třeba pouze konsekutivní tlumočení bez potřeby tlumočnické techniky*

Zdroj financování: Program švýcarsko-české spolupráce – TAF

Předpokládaný počet účastníků: 215 (závěrečná konference)

Místo poskytování služeb:

- Závěrečná konference: Multifunkční hala Gong – Malý sál, Dolní oblast Vítkovice, Ostrava, Ruská 2993, 703 00 Ostrava-Vítkovice
*V rámci závěrečné konference prosíme také o zajištění **simultánního tlumočení tiskové konference**, která proběhne v době přestávky v čase 11:40 – 12:10 v přílehlé místnosti vedle hlavního sálu konference)*
- Návštěva projektů: Charitní dům sv. Alžběty – Charita Ostrava a Zkvalitnění tramvajové dopravy a terminál Hranečník – Dopravní podnik Ostrava (doprava hromadně autobusem)

- Večerní setkání: důl Hlubina, Dolní oblast Vítkovice, Vítkovická 3365, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava a Přívoz

Specifikace požadovaných služeb - tímto objednáváme:

- 2 tlumočníky pro celodenní simultánní tlumočení – závěrečná konference + tisková konference
- 1 tlumočnicka pro celodenní konsekutivní tlumočení – doprovodné akce
- 2 centrální jednotky pro tlumočení a tlumočnickou kabinu – závěrečná konference + tisková konference
- 215 ks bezdrátových tlumočnických staniček a sluchátek (závěrečná konference)
- 30 ks bezdrátových tlumočnických staniček a sluchátek (tisková konference)
- 5 bezdrátových mikrofonů včetně stolního stojanu (hlavní sál konference)
- 4 bezdrátové mikrofony – 1 včetně vysokého stojanu, 3 volně (hlavní sál konference)
- 6 bezdrátových mikrofonů – 4 včetně stolního stojanu, 2 volně (tisková konference)
- 2x ozvučení prostor, včetně prezentací se zvukem (hlavní sál konference + tisková konference)

Cena objednaných služeb:

Položka	Cena za jednotku	Počet jednotek	Dílčí cena v Kč bez DPH	Výše DPH v Kč	Dílčí cena v Kč včetně DPH
Simultánní tlumočení – denní sazba 1 tlumočnicka (závěrečná konference)	4 480	2	8 960	1 881,60	10 841,60
Simultánní tlumočení – denní sazba 1 tlumočnicka (doprovodný program)	4 480	1	4 480	940,80	5 420,80
Tlumočnická technika: centrální jednotka pro tlumočení a tlumočnická kabina – denní sazba	4 600	2	9 200	1 932,00	11 132,00
Tlumočnická technika: bezdrátová tlumočnická stanička a sluchátka pro jednoho účastníka – denní sazba (hlavní sál konference)	30	215	6 450	1 354,50	7 804,50
Tlumočnická technika: bezdrátová tlumočnická stanička a sluchátka pro jednoho účastníka – denní sazba (tisková konference)	30	30	900	189,00	1 089,00
Tlumočnická technika: bezdrátový mikrofon, včetně stolního stojanu – denní sazba (hlavní sál konference)	480	5	2 400	504,00	2 904,00

Položka	Cena za jednotku	Počet jednotek	Dílčí cena v Kč bez DPH	Výše DPH v Kč	Dílčí cena v Kč včetně DPH
Tlumočnická technika: bezdrátový mikrofon, včetně vysokého stojanu – denní sazba (hlavní sál konference)	480	4	1 920	403,20	2 323,20
Tlumočnická technika: bezdrátový mikrofon, včetně stolního stojanu – denní sazba (tisková konference)	480	6	2 880	604,80	3 484,80
Tlumočnická technika: ozvučení prostor – denní sazba	8 400	2	16 800	3 528,00	20 328,00
Cena za Služby celkem			53 990	11 337,90	65 327,90

Děkuji.

S pozdravem

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Centrální finanční a kontraktační jednotka
Česká republika – Ministerstvo financí

Potvrzení Objednávky č. 9:

.....
PRO EDUCATION International
LANGUAGE EDUCATION & CONSULTING CENTRE s.r.o.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
jednatel